

## **ملخص البحث**

الرسالة بعنوان " دراسة في طرق علاج وصيانة المخطوطات الورقية مع عمل مقارنة بين طرق الترميم اليدوي والآلي - تطبيقاً على نماذج مختارة للبحث " . ويتناول البحث دراسة وتقييم لعدد من مواد التغليف الحراري المستخدمة في تقوية الورق الهش والضعيف " Lamination " كأحد طرق الترميم الآلي الحديثة نسبياً والمستخدمة حالياً في العديد من مراكز الترميم ، وتشمل الرسالة على ستة فصول ، مقسمة ما بين جوانب نظرية ، وتجريبية ، وتطبيقية على عدد من المخطوطات القديمة .

**الفصل الأول** " تاريخ نشأة صناعة الورق عبر العصور " :

وتناول الفصل دراسة حول أهم المواد التي استخدمت على مر العصور التاريخية القديمة مثل ألواح الخشب ، وكسر الفخار، الجلد المدبوغة ، والرق والبارشمنت ، الأقمشة ، وورق البردي ، والورق .. وغيرها ، كما تناول تاريخ اكتشاف الورق وانتشاره وصناعته عبر العصور بدءً من الشرق في الصين منذ عام 105م ، ثم انتقاله إلى العالم العربي والإسلامي ، ووصوله لأوروبا عبر شمال أفريقيا ، فضلاً عن توضيح مفهوم المخطوطات والوثائق الورقية الأثرية ، وسبب تسمية الورق أو ما كان يسمى بالكافع وأنواعه لدى العرب .

**الفصل الثاني** - " تقنية صناعة الورق قديماً وحديثاً " :

وتضمن الفصل أولاً : طرق صناعة الورق قديماً في كل من البلاد العربية ، الصين ، والهند ، واليابان ، والتي كانت تتم جميع مراحله بشكل أساسي بطرق يدوية ، فضلاً عن أهم الخامات النباتية المستخدمة حين ذاك مثل البوص ، والبامبو ، ونفايات القطن ، وشباك الصيد ، والخرق البالية وذلك لإنتاج ورق رخيص ، إلى جانب استخدام خامات أخرى كالكتان والحرير حيث كانت تتميز بجودتها . والمواد المائمة ومواد التغوية الداخلية في تحضير عجينة لب الورق القديم . كما تناول طرق صناعة الورق حديثاً وأهم الخامات الداخلية في تحضير لب الورق ، مثل ألياف لحاء وسيقان النباتات مثل ألياف الكتان *flax* ، والفنب *hemp* ، والجوت *Jute* ، والرامي *ramie* ، ألياف ورقية مثل أوراق نبات الحلفا ، والسيزال *sisal* ، والمانيلا *manila* ، وألياف الحشائش النباتية مثل لقش *straw* ، وسيقان الذرة والبامبو *bamboo* ، وألياف البذور ذات الشعر مثل القطن *cotton* ، وألياف الخشب مثل الأخشاب اللينة *soft fibers* والأخشاب الصلبة *hard fibers* ، كما استعرض لأهم الطرق الحديثة في صناعة الورق مثل - الطريقة الميكانيكية *Mechanical Process* ، والطريقة الكيماوية *Chemo - Mechanical process* ، والطريقة الكيميائية *Chemical Process* ، Soda Pulping process بأنواعه مثل طريقة الصودا

وطريقة الكبريتات " لب الكرافت " Sulphate (Kraft) process ، والطريقة الحامضية (السلفيت) Sulphite process ، كما تضمن ثانيا : أهم الخامات والأدوات المستخدمة في صناعة المخطوطات ومن أهم هذه الخامات القطن ، والكتان ، والتركيب الكيميائي للورق (السليلوز ، الجنين ، الهيميسليلوز) ، وأدوات الكتابة القديمة والأحبار والألوان ... الخ .

### الفصل الثالث " عوامل تلف المخطوطات الورقية " :

ويتناول الفصل دراسة لأهم عوامل التلف المخطوطات ، حيث يشمل أولاً : العوامل الفيزيوكيميائية الخارجية والتأثير الضار والمتلف لكل من الضوء وما يحدثه من تلف كيموضوئي وتشوه لوني للورق ، والدرجات الحرارة ، والرطوبة النسبية وما ينتج عنهما من جفاف وهشاشة للألياف فضلاً عن المساعدة في الإصابة البيولوجية ، وغازات التلوث الجوي مثل غاز ثاني أكسيد الكبريت ، وكبريتيد الهيدروجين ، وأكسيد النيتروجين ، وغاز الأوزون ، والأمونيا ، ومظاهر التلف الناتجة عنها متمثلاً في إضعاف وقد في الخواص الكيميائية والميكانيكية لألياف الورق ، إلى جانب عوامل التلف الداخلية المتمثلة في التأثيرات المتلفة الكامنة داخل المخطوطة نفسه مثل تأثير الجنين ، وتأثير بقايا المواد المضافة أثناء الصناعة مثل الوسائط والمواد المائة ومواد التقوية السطحية وتأثير الورنيشات والأحبار والألوان .

كما تضمن الفصل ثانياً : عوامل التلف البيولوجية مثل الحشرات ، والميكروبولوجية مثل الفطريات والبكتيريا ، ومظاهر التلف الناتجة مثل تأكل الورق وقد مساحات منه ، والتشوه اللوني والبقع السطحية ، بالإضافة إلى الإتلاف البشري ثالثاً . كما تناول الطرق القياسية في التحكم في بيئه المتحف ودور العرض وأماكن التخزين مثل شدة الإضاءة ، ومعدلات الحرارة ونسبة الرطوبة ، وغازات التلوث الجوي .

### الفصل الرابع - " الأسس العلمية لعمليات العلاج والترميم " :

وأشتمل هذا الفصل على طرق المستخدمة في علاج وترميم المخطوطات مثل عمليات التنظيف المختلفة لإزالة الأتربة والإتساخات والبقع اللونية ، ومن الأساليب المتبعه في عملية التنظيف : التنظيف الميكانيكي وهو من الطرق الآمنة ، ويستخدم فيه عدد من الأدوات من فرش ناعمه ومسارط والمحایات ، والمساحيق الخاصة ، وأجهزة شفط الهواء ، والتنظيف الكيميائي بالمحاليل الكيميائية ، واستخدام المحاليل المائية خاصة مع الأحبار الغير حساسة ، فالماء المتعادل يزيل المركبات القلوية التي تظهر في الورق وتقيها من الحموضة المستقبلية ، ويمكن إضافة الصوابين والتي تعمل على تحويل بقايا المواد الدهنية إلى مواد قابلة للذوبان في الماء ، فضلاً عن استخدام الكحولات الميثيلية والمذيبات العضوية كالإسيتون والطلولوين في عملية التنظيف الجاف إما بواسطة الكمامات الموضعية أو عن طريق الغمر ، والتنظيف بالإنتزيمات والتي تعمل على هضم وتكسير المواد العضوية المعقدة إلى مواد بسيطة قابلة للذوبان في الماء ،

وفي إزالة البقع النسوية والفتيرية . كما تعرض لطرق إزالة الحموضة ومعادلتها وأهم المحاليل المستخدمة فيها ، كما تناول عملية التقوية بمواد مختلفة منها هيدروكسي بروبيل سليلوز ، والميثيل سليلوز ، والبارلين ، والنشا لتعزيز من مقاومة الورق للضغط الميكانيكية . كما استعرض لأهم الأساليب المتتبعة في الترميم اليدوي كترميم واستكمال التقوب والحواف والكعوب، والترميم الآلي باستخدام معلق لب الورق والتي تعتمد على ميكانيكية الترابط والتشابك بين ألياف السليلوز في لب الورق في وجود الماء ، وعملية التغليف الحراري بالرقيقة البلاستيكية والنسيجية الشفافة بهدف تقوية الورق الهش والضعيف وعزله عن عوامل التلف البيئية ، بالإضافة إلى تناول أهم الطرق القياسية والمتتبعة عالميا في عرض وتخزين المخطوطات .

#### **الفصل الخامس - " الدراسة التجريبية والفحوص والتحاليل العلمية المستخدمة في فحص المخطوطات " :**

واشتمل هذا الفصل على محورين :

أولا : طرق فحص وتحليل المخطوطات الورقية ، وتناول أهم الفحوص العلمية كالفحص باستخدام الميكروسكوب الضوئي ، والميكروسكوب الإلكتروني الماسح ، والميكروسكوب المستقطب .

التحليل باستخدام طيف الأشعة تحت الحمراء IR ، وحيود الأشعة السينية XRD ، والتحليل الكروماتوجرافي ، والتحليل باستخدام الرامان .

ثانيا : الدراسة التجريبية ، وتضمنت الدراسة التجريبية لبعض الرقيقة المستخدمة في التغليف الحراري للورق مثل :

Texicryl sans support	مادة
Polyethylene and tissue paper	ومادة
Texicryl Archibond Polyacrylic	ومادة
Area bonded fiber A.B.F	ومادة
Polyethylene	ومادة
Polyacrylic	ومادة

وتم تطبيق عملية تقوية الورق بالمواد السابق ذكرها باستخدام جهاز التغليف الحراري Lamination ، بمركز الترميم بدار الكتب المصرية ، بدرجة حرارة تراوحت ما بين 117 إلى 120 درجة مئوية ، ولمدة 1 دقيقة ، وقوة ضغط تبلغ 35 كجم<sup>2</sup> ، حيث تم استخدام ورق الجرائد كمادة تطبق عليها الدراسة التجريبية ، كما تمت عملية التغليف على جانب واحد في نصف العينات ، وعلى جانبي في النصف الآخر ، كما تم عرض العينات لعملية مقاوم حراري

وضوئي وعلى ثلاثة أزمنة مختلفة وبدرجة حرارة 100°م للوصول إلى حالة مماثلة لحالة الورق القديم ، كما تم قياس الخواص الميكانيكية للعينات وتضمن قياس قوة الشد وقياس مقدار الاستطالة، كما تم قياس الخواص البصرية ، حيث تم قياس التغير اللوني وتعيين قيم النصاعة والبياض والاصفار . حيث تم ملاحظة انخفاض في الخواص الميكانيكية للورق بعد التقاصم الحراري والضوئي وزادت في التقاصم الحراري عنه في الضوئي ، في حين تأثر الخواص البصرية بالتقاصم الضوئي بصورة أكبر وتمثل ذلك في إنخفاض معدل الإبياض وارتفاع الاصفار ، فضلاً عن أنه وجد أن مادة **Texicryl sans support** تعتبر أفضل مواد المستخدمة في العلاج حيث زادت من قوة الشد والاستطالة بصورة جيدة ، تلتها مادة **Texicryl Polyacrylic** ، ثم مادة **Polyethylene and tissue paper** ، في حين كانت مادة **Polyethylene** الأسوأ لتحولها إلى ما يشبه بالمادة البلاستيكية ، وتلتها مادة **Polyacrylic** ، كما أنه لا ينصح باستخدام مادة **A.B.F** لتغيرها في الخواص البصرية وتلتها في ذلك مادة **Polyacrylic** . فيما لوحظ انخفاض درجات الإبياض مع زيادة نسبة الاصفار بعد التقاصم ، مع عدم تأثر قيمة النصاعة كثيراً لجميع المواد .

#### **الفصل السادس - "الدراسة التطبيقية" :**

وتم فيه تسجيل مظاهر التلف قبل البدء في عملية العلاج والترميم ، كما تم إجراء عدد من الفحوص والتحاليل المختلفة للوقوف على ماهية المخطوطات والمواد الداخلة فيها ، وتم الفحص بالميكروسkop الإلكتروني للتعرف على نوعية الألياف المكونة للورق الأثري ، كما تم تحليل عينة من الورق لتحديد مكوناته والتعرف على وسيط الحبر بواسطة جهاز طيف الأشعة تحت الحمراء IR ، التحليل بحيود الأشعة السينية X.R.D للتعرف على المركبات ونسبها الموجود داخل ألياف الورق .

**أولاً - تضمنت الدراسة التطبيقية العلاج والترميم اليدوي للمخطوطات التالية :**

**1- مخطوط : الفصيح - ط ، رقم (7180)**

**2- مخطوط : تلخيص المفتاح - ط ، رقم (968)**

**3- ثلاثيات البخاري ، رقم (7510)**

**4- شرح لامية الزفاق - ط ، رقم (6631)**

والمحفوظة في مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث ، وقد تم في البداية فك أوراق المخطوطات في البداية بعد ترقيم صفحاته بالكامل ، ثم تمت عملية العلاج والترميم اليدوي باستخدام التنظيف الميكانيكي لإزالة الأتربة والإتساخات العالقة باستخدام فرشاة ناعمة وممحاة خاصة بحذر من الوسط ومن الداخل للخارج ، واستكمال التقوب الحشرية والأجزاء الناقصة باستخدام الورق الخاص بالترميم المصنوع في المركز ، والمشابه للورق الأصلي للمخطوطات في

النوع واللون والسمك ، كما استخدم كربوكسي مثيل السليوز C.M.C كلاصق . وكبس الورق جيدا ليوم كامل لفرده وتجانس مظهره ، وتم تجميع الورق في ملازم حسب ترتيبه الأصلي بعد تتبع ترقيم الصفحات تمهيدا لتجليده .

ثانيا - استخدم طريقة الترميم الآلي في مخطوط "قرآن السعدين" ، رقم 14 . والمحفوظ في مركز جمعة الماجد ، وتمت عملية الفك والترقيم لصفحاته ، واستخدام التنظيف الميكانيكي لإزالة الأتربة والإتساخات ، وتمت عملية إزالة الحموضة باستخدام محلول 12 % هيدروكسيد الكالسيوم، وتم تحضير الألياف المستخدمة في العملية ومن ثم تمت عملية الترميم باستخدام جهاز معلق لب الورق في ملء الثقوب الحشرية الشديدة وسد الفجوات ، واستكمال الأجزاء الناقصة في منطقة الكعب والحواف .